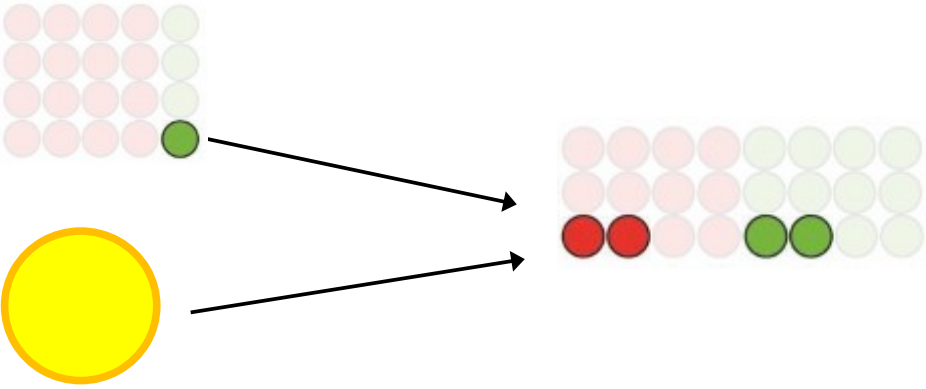
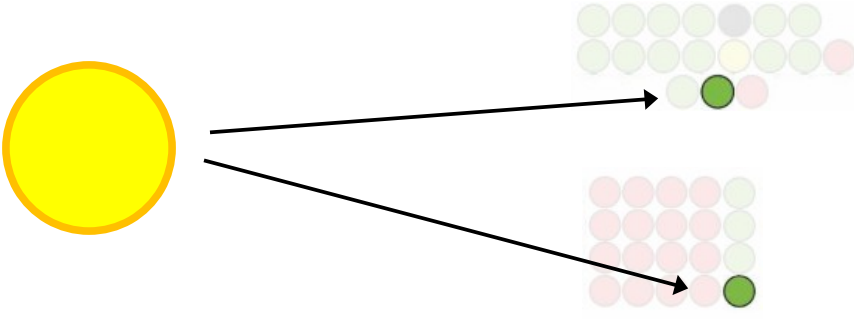
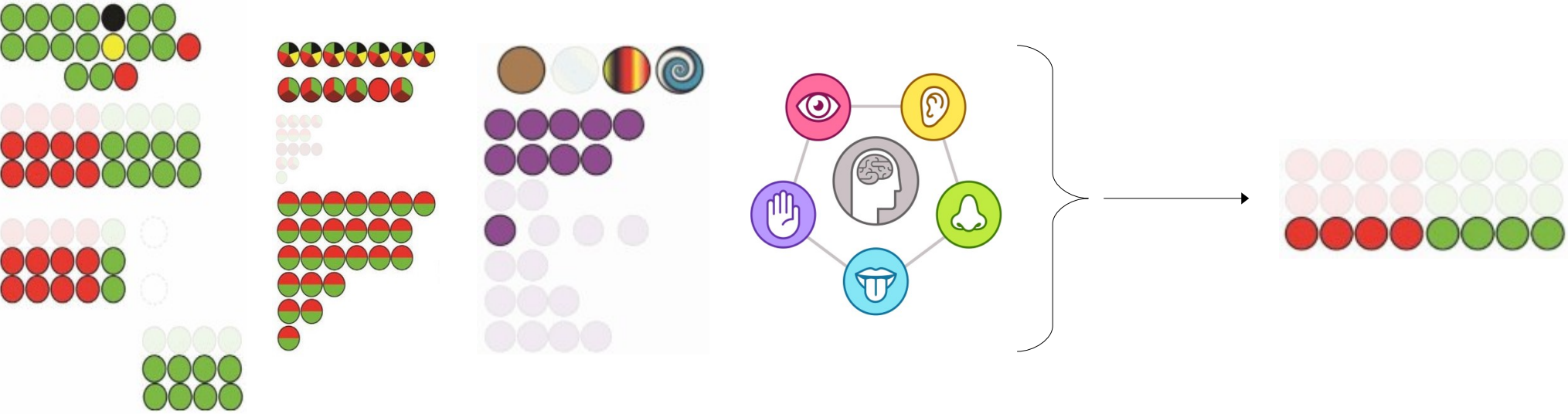


Cảnh Duyên

Câu Yếu Tri 7

<i>Abyākato dhammo abyākatassa dhammassa ārammaṇapaccayena paccayo</i>	Pháp vô ký trợ pháp vô ký bằng cảnh duyên tức là
<i>Arahā phalaṃ paccavekkhati,</i>	vị A La Hán phản khán tâm quả (phalaṃ),
<i>nibbānaṃ paccavekkhati.</i>	phản khán niết bàn;
<i>Nibbānaṃ phalassa āvajjanāya ārammaṇapaccayena paccayo.</i>	niết bàn trợ tâm quả và khai môn bằng cảnh duyên;
<i>Arahā cakkhuṃ aniccato dukkhato anattato vipassati.</i>	Bậc A La Hán minh sát con mắt theo lý vô thường khổ não vô ngã;
<i>Sotaṃ... ghānaṃ... jivhaṃ... kāyaṃ... rūpe... sadde... gandhe... rase... phoṭṭhabbe... vatthuṃ... ; vipākābyākate kiriyābyākate khandhe aniccato dukkhato anattato vipassati,</i>	(minh sát) tai... mũi... lưỡi... thân, sắc... thính... khí... vị... xúc... ý vật ... (theo lý vô thường khổ não vô ngã); minh sát uẩn vô ký quả vô ký tố theo lý vô thường khổ não vô ngã;
<i>dibbena cakkhunā rūpaṃ passati, dibbāya sotadhātuyā saddaṃ suṇāti,</i>	thấy cảnh sắc bằng thiên nhãn, nghe tiếng bằng thiên nhĩ giới,
<i>cetopariyaññena vipākābyākatakiriyābyākatacittasamaṅgissa cittaṃ jānāti.</i>	hiểu tâm của người có tâm vô ký quả (hoặc) vô ký tố bằng tha tâm thông;
<i>Ākāsānañcāyatanakiriyaṃ viññāṇañcāyatanakiriyaṃ ārammaṇapaccayena paccayo.</i>	Tâm tố không vô biên xứ trợ tâm tố thức vô biên xứ bằng cảnh duyên;
<i>Ākiñcaññāyatanakiriyaṃ nevasaññānāsaññāyatanakiriyaṃ ārammaṇapaccayena paccayo.</i>	Tâm tố vô sở hữu xứ trợ tâm tố phi tướng phi phi tướng xứ bằng cảnh duyên;
<i>Rūpāyatanaṃ cakkhaviññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo. Saddāyatanaṃ sotaviññāṇassa... gandhāyatanaṃ ghānaviññāṇassa... rasāyatanaṃ jivhāviññāṇassa ... phoṭṭhabbāyatanaṃ kāyaviññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo.</i>	Sắc xứ trợ cho nhãn thức bằng cảnh duyên, thính xứ trợ cho nhĩ thức ... khí xứ trợ tỷ thức ... vị xứ trợ thiệt thức ... xúc xứ trợ thân thức bằng cảnh duyên;
<i>Abyākatā khandhā iddhividhaññāṇassa, cetopariyaññāṇassa, pubbenivāsānussatiññāṇassa, anāgataṃsaññāṇassa, āvajjanāya ārammaṇapaccayena paccayo.</i>	Các uẩn vô ký trợ thần thông trí, tha tâm trí, túc mạng trí, vị lai trí, khai môn bằng cảnh duyên.
Paṭṭhāna-1/ kusalattikaṃ (https://tipitaka.org/romn/cscd/abh03m7.mul3.xml)	Bộ Pháp Tụ / 4. Yếu Tri (https://budsas.net/uni/u-vdp7/vdp71-04.htm)

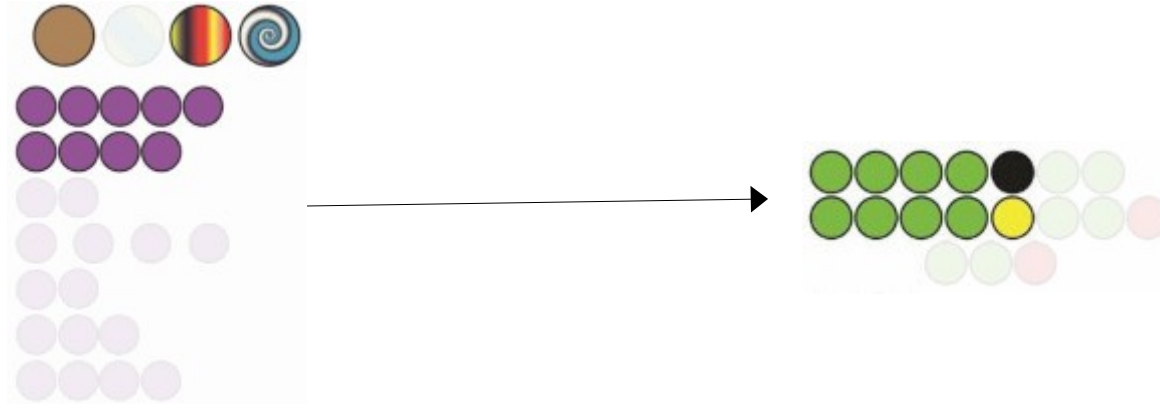
<i>Arahā phalaṃ paccavekkhati, nibbānaṃ paccavekkhati.</i>	<i>Nibbānaṃ phalassa āvajjanāya ārammaṇapaccayena paccayo.</i>
	
<p>Vị A La Hán phân khán tâm quả, phân khán niết bàn;</p>	<p>Niết bàn trợ tâm quả và khai môn bằng cảnh duyên;</p>

<p><i>Arahā cakkhuṃ aniccato dukkhato anattato vipassati. Sotaṃ... ghānaṃ... jivhaṃ... kāyaṃ...; rūpe... sadde... gandhe... rase... phoṭṭhabbe... vatthuṃ... vipākābyākate kiriyābyākate khandhe aniccato dukkhato anattato vipassati,</i></p>	
	
<p>Bậc A La Hán minh sát con mắt theo lý vô thường khổ não vô ngã; (minh sát) tai... mũi... lưỡi... thân... ; sắc... thanh... khí... vị... xúc... ý vật ...; minh sát uẩn vô ký quả vô ký tố theo lý vô thường khổ não vô ngã;</p>	

<p><i>dibbena cakkhunā rūpaṃ passati, dibbāya sotadhātuyā saddaṃ suṇāti,</i></p>	<p><i>cetopariyaññena vipākābyākatakiriyaḅyākatacittasamaṅgissa cittaṃ jānāti.</i></p>
<p>thấy cảnh sắc bằng thiên nhãn, nghe tiếng bằng thiên nhĩ giới,</p>	<p>hiểu tâm của người có tâm vô ký quả (hoặc) vô ký tố bằng tha tâm thông;</p>

<p><i>Ākāsānañcāyatanakiriyaṃ viññāṇañcāyatanakiriyaṃ ārammaṇapaccayena paccayo.</i></p>	<p><i>Ākiñcaññāyatanakiriyaṃ nevasaññānāsaññāyatanakiriyaṃ ārammaṇapaccayena paccayo.</i></p>
<p>Tâm tố không vô biên xứ trợ tâm tố thức vô biên xứ bằng cảnh duyên;</p>	<p>Tâm tố vô sở hữu xứ trợ tâm tố phi tướng phi phi tướng xứ bằng cảnh duyên;</p>

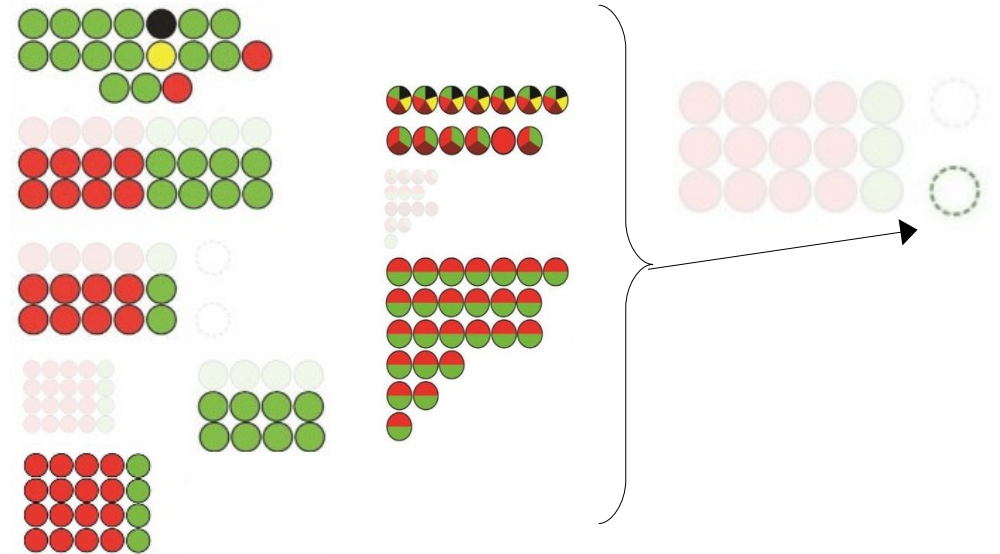
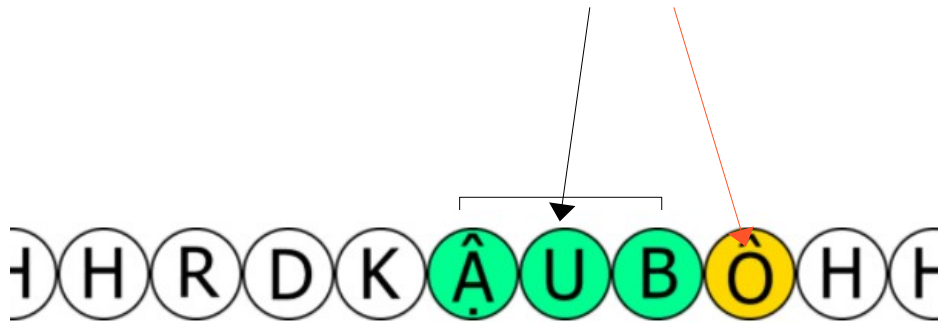
Rūpāyatanaṃ cakkhaviññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo. Saddāyatanaṃ sotaviññāṇassa... gandhāyatanaṃ ghānaviññāṇassa ... rasāyatanaṃ jivhāviññāṇassa ... phoṭṭhabbāyatanaṃ kāyaviññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo.



Sắc xử trợ cho nhãn thức bằng cảnh duyên, thính xử trợ cho nhĩ thức ... khí xử trợ tỷ thức ... vị xử trợ thiệt thức ... xúc xử trợ thân thức bằng cảnh duyên;

Abyākatā khandhā iddhiḍḍhaññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo.

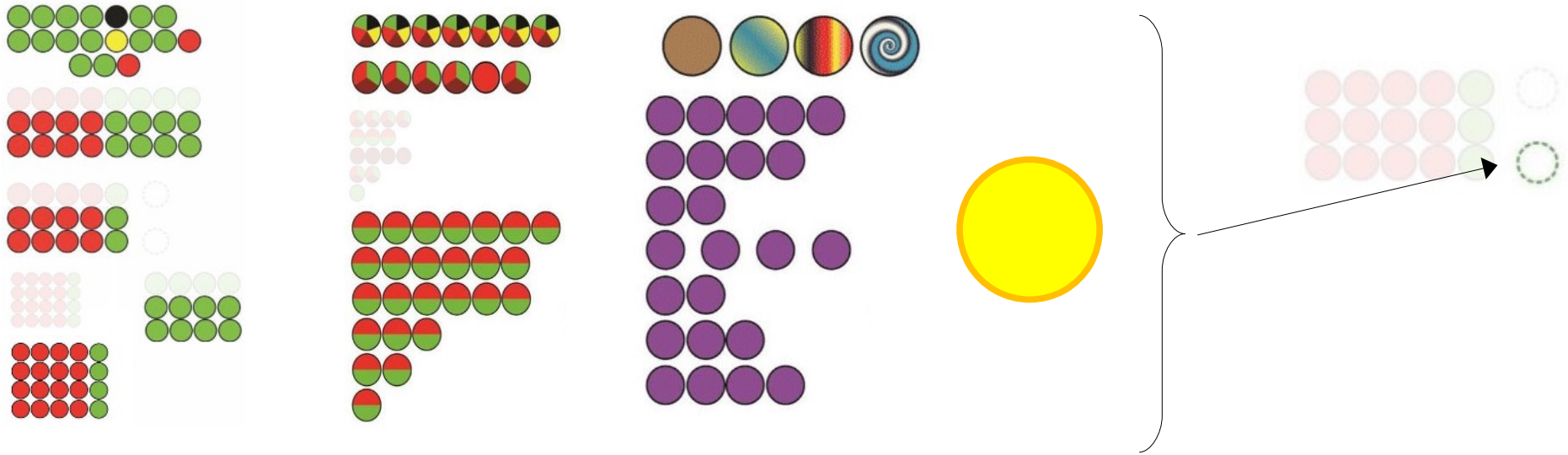
Abyākatā khandhā cetopariyaññāṇassa ārammaṇapaccayena paccayo.



Các uẩn vô ký trợ thần thông trí.

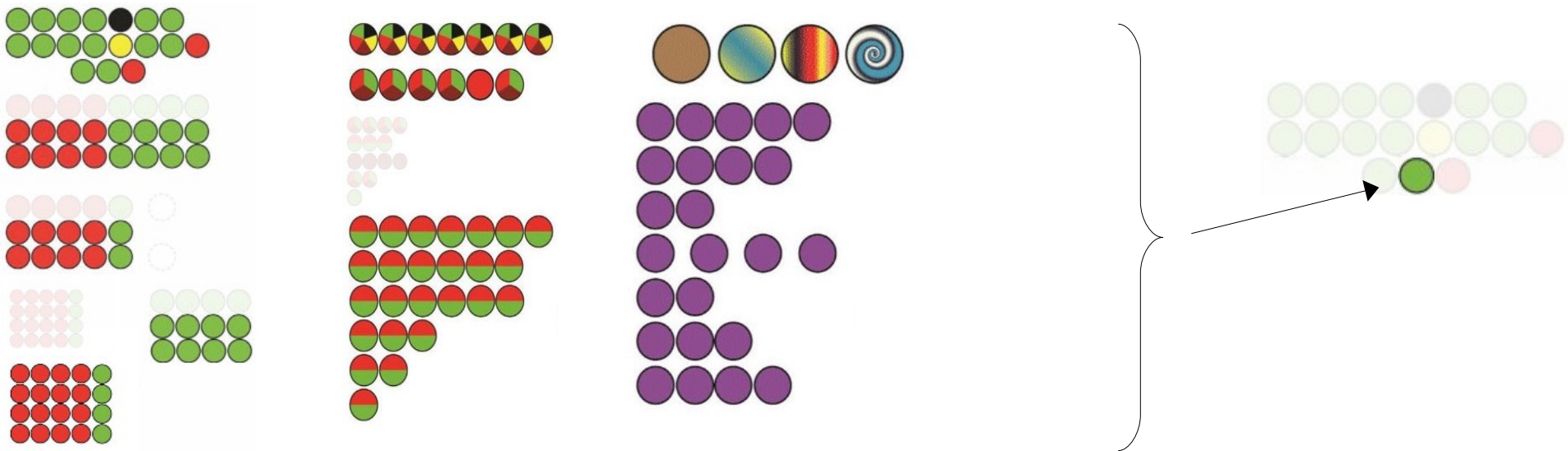
Các uẩn vô ký trợ tha tâm trí

Abyākatā khandhā pubbenivāsānussatiññāssa, anāgataṃsaññāssa ārammaṇapaccayena paccayo.



Các uẩn vô ký trợ túc mạng trí, vị lai trí bằng cảnh duyên.

Abyākatā khandhā āvajjanāya ārammaṇapaccayena paccayo.



Các uẩn vô ký trợ khai môn bằng cảnh duyên.